KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3423/81

af 30. november 1981

om medlemsstaternes indsendelse af oplysninger vedrørende deres udførsler af korn- og risprodukter i form af fødevarehjælp

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1949/81 [2], særlig artikel 24,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1418/76 af 21. juni 1976 om den fælles markedsordning for ris [3], senest ændret ved akten vedrørende Grækenlands tiltrædelse, særlig artikel 26, og

ud fra følgende betragtninger:

opfyldelsen af de forpligtelser, Fællesskabet har indgået i forbindelse med overenskomsten om fødevarehjælp, sker i nær tilknytning til forvaltningen af den fælles markedsordning for korn og ris, for så vidt angår såvel Fællesskabets som medlemsstaternes fødevarehjælpeaktioner;

i forbindelse med denne overenskomst er det nødvendigt for Kommissionen at have rådighed over visse oplysninger vedrørende gennemførelsen af såvel Fællesskabets som medlemsstaternes fødevarehjælpeaktioner;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Korn —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. For hver måned i kalenderåret, og senest fire uger efter udløbet af pågældende måned, meddeler medlemsstaterne Kommissionen de i bilaget angivne oplysninger vedrørende deres udførsler af korn- og risprodukter i forbindelse med fødevarehjælpeaktioner, såvel fællesskabsaktioner som nationale, inden for rammerne af overenskomsten om fødevarehjælp.

2. For så vidt angår de transaktioner, der har fundet sted fra 1. august 1981 og indtil datoen for denne forordnings ikrafttrædelse, indsender medlemsstaterne Kommissionen de i stk. 1 anførte oplysninger senest den 31. december 1981.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. november 1981.

På Kommissionens vegne

Poul DALSAGER

Medlem af Kommissionen

---

[1] EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.
[2] EFT nr. L 198 af 20. 7. 1981, s. 2.
[3] EFT nr. L 166 af 25. 6. 1976, s. 1.

BILAG

Fødevarehjælp — Mængder leveret i : .....

Modtager og varens endelige bestemmelsessted	Mængde (1)	Produkt	Fordning (EØF) nr. (2)

(1) Produktets værdi.

(2) I forbindelse med Fællesskabets hjælp.